

# EL DIARIO DE AVILA

Oficinas: Plaza de Santa Teresa de Jesús, 12

Temperaturas  
extremas de Avila

(Hasta las 14 horas)

Datos del Observatorio de  
la capital

Máxima: 30,3 a las 13,00 horas

Mínima: 14,7 a las 4,00

Año LXIV. Número 20.197.

Depósito Legal: M-1-1958

Precio 1,50 pesetas

Sábado, 26 de agosto de 1961

## QUADROS, PRESIDENTE DEL BRASIL, DIMITIÓ

En su mensaje al Congreso dice que "ha sido maltratado por la reacción"

RIO DE JANEIRO.—Janio Quadros ha dimitido como presidente del Brasil.

El secretario de Prensa de la Presidencia, Carlos Castello Branco, convocó a los periodistas en el Palacio Presidencial y les anunció que el Presidente Quadros había abandonado Brasilia a las 12,40 hora local (16,40 hora española), dejando un documento para ser entregado al Congreso, en el que comunicaba a éste su dimisión como Presidente de la República.

Janio Quadros, que juró el cargo de Presidente el 31 de enero último, sucediendo a Juscelino Kubitschek, venía siendo amablemente criticado por su inclinación izquierdista. Su dimisión se ha producido después de haber sido acusado por sus oponentes políticos de venir proyectando «traicionar» a la nación.

### ACUSADO DE TRAICION

La acusación de «traición» que le había sido hecha por el gobernador del Estado de Guanabara, Carlos Lacerda, destacado anticomunista, produjo peticiones por parte de dirigentes parlamentarios para que se llevase a cabo una investigación. Lacerda, que fue partidario de Quadros y se había convertido últimamente en uno de sus más duros críticos, citó al ministro de Justicia y del Interior, Oscar Pedrosa Horta, como «figura clave» en una supuesta conjura para incrementar el poder del Gobierno con la ayuda de las Fuerzas Armadas y a expensas del Congreso.

### LA CONDUCTA DE QUADROS

El 1 de febrero de este año Janio Quadros sucedía a Kubitschek en la Presidencia del Brasil. Nadie podía predecir que menos de siete meses después dimitiera, ni siquiera el propio Quadros, que en aquella tarde de lluvia declaró ante doscientas cincuenta mil personas: «Gobernaré Brasil desde Brasilia». Esto hoy resulta simbólico, porque quien le ha derrotado es el gobernador del Estado de Guanabara, cuya capital es Río de Janeiro, la ciudad maravillosa desposeída de su capitalidad. La dimisión, que llega todavía de un modo confuso en los telegramas, ha sobrevenido pocos días después de un incidente entre Quadros y Lacerda. El mismo día Quadros imponía la máxima condecoración brasileña, la Gran Cruz de la Orden del Crucero del Sur, a «Che» Guevara, mientras Lacerda entregaba las llaves de Río de Janeiro al doctor Varona, enviado especial del anticomunista Miró Cardona.

Pero rebasando el aspecto iberoamericano la polémica se centró desde los primeros meses en la delicada cuestión de las relaciones diplomáticas con la Unión Soviética. Durante su campaña electoral, el Presidente dimitido prometió no restablecer estas relaciones con el sistema sovié-

tico y mantenerse en el estricto marco de las relaciones comerciales. Hace unos días, el combativo Lacerda recordó en un tumultuoso discurso en la Universidad Católica de Sao Paulo que tal solemne promesa había sido hecha al arzobispo de Porto Alegre. La realidad es que esas relaciones comerciales derivaron hacia las relaciones diplomáticas, poco después precisamente que Washing-

(Pasa a la página 8.ª)

## Ha sido reforzada con artillería la guarnición norteamericana de Berlín

Los comunistas redujeron sus destacamentos fronterizos

BERLIN.—Un portavoz del Ejército de los Estados Unidos dijo ayer que la guarnición norteamericana en Berlín ha sido reforzada con una batería de artillería.

El portavoz agregó que se trata de la primera batería artillera norteamericana estacionada en la ciudad desde los días de la ocupación. La batería compuesta de seis piezas de 105 mm., llegó el domingo a Berlín, como parte

del primer grupo de combate de la octava división de los Estados Unidos.

### Calma en la línea divisoria

Mientras tanto las fuerzas occidentales continúan sus patrullas por el sector fronterizo de la ciudad. En contraste con el día anterior, la divisoria permanece en calma y los comunistas han reducido el número de sus guardas fronterizos. No se ven soldados de la Alemania oriental.

Un oficial de la Policía alemana oriental ha manifestado a un corresponsal de la agencia United Press International que el tráfico militar de los aliados occidentales no experimentará dificultades en el cruce al Berlín Este.

Agregó el oficial comunista que no habrá ninguna detención del citado tráfico aliado.

### Normalidad en el tráfico aéreo

El tráfico aéreo hacia Berlín occidental funcionó ayer normalmente a través de los pasillos aéreos desde Alemania occidental, después de la nota soviética en la que se decía que tales pasillos están siendo empleados con propósitos «subversivos».

«La situación se ha hecho más tensa en las últimas horas» dice el alcalde de Berlín Oeste

El alcalde de Berlín Oeste, Willy Brandt, declaró ayer:

«La situación se ha hecho más tensa durante los pasados días y las pasadas horas».

Hablando en la inauguración de la Exposición de radio y televisión del Berlín occidental, Brandt dijo:

«El mundo debe comprender que la acción de Alemania oriental al cerrar las fronteras afecta a todos.»

«Hacemos un llamamiento al mundo —añadió—, un llamamiento para preservar la paz».

### Disparos de advertencia de la Policía comunista

La Policía del Berlín occidental reveló ayer que anteanoche la Policía comunista de Berlín Este hizo algunos disparos de advertencia por encima de las cabezas de unos treinta berlineses orientales que se concentraron en el sector fronterizo, frente a la zona francesa, en el distrito de Frohnau.

Según estos informes, los policías comunistas ordenaron a un nutrido grupo de alemanes orientales que se retirasen de la línea fronteriza cien metros. Como los miembros del grupo no hicieron caso, los policías orientales hicieron unos disparos de advertencia. EFE.

## Mañana, fiesta de la Transverberación



### LA VOZ DE JESUS

«De hoy más mi honor será el tuyo».  
Dije a mi esposa TERESA.  
Y hallé un escudo en su pecho  
y en su pluma, mi defensa.

«Hoy para guardar mi honor  
TERESA no está en la tierra.  
Yo soy tu REY, soy tu ESPOSO...  
¿Quieres tú ser mi TERESA?»

El Caballero del Arco Mariscal.

### Cultos en el Monasterio de la Encarnación

Mañana domingo, día 27, se celebra la fiesta del Real Patronato de Santa Teresa de Jesús y Transverberación. Los cultos que se celebrarán, son los siguientes: A las ocho de la mañana, misa de comunión general en la capilla de la Transverberación. A las diez y media, misa solemne en el altar mayor, oficiada por los Padres Carmelitas y sermón por el muy reverendo

padre Julio de Santa Teresita. Por la tarde, a las siete, se expone S. D. M., se rezará la estación, rosario, decena, sermón, cánticos y solemne reserva, terminando con la adoración de la reliquia. A continuación se organizará la procesión (para restituir la imagen de la Santa al convento de los padres Carmelitas) que recorrerá las calles de costumbre.

## AVILA hace medio siglo

En la lista de suscripción para el manto de la Santa figura hoy un espléndido donativo del gran teresianista señor marqués de Benavites.

—Han llegado de visitar la Laguna de Gredos, muy satisfechos y algo cansados, como es natural, el señor conde de Orgaz con sus cinco niños y don Juan y don Arturo Mangrané y el joven diputado provincial por Tarragona don José Franquet, hijo político del señor Mangrané. Pronostican que será muy pronto Gredos para Avila lo que es San Rafael para Madrid. Les acompañaron el cabo de la Guardia Civil, jefe del puesto de Navarredonda, don Bernardo García y el guardia de primera señor Cabezas. Por Gredos (Laguna) hay bastante gente acampada.

—Con los señores de Fournier se halla su sobrina Encarnación Cutillas.

—De aquí en adelante los pescadores ya no tienen que entenderse con el Gobierno Civil y sí con el Cuerpo de Ingenieros de Montes.

—Procedente del Norte llegó la señora viuda de Antero y su hija Adela.

—Una subvención se ha concedido por el Estado para la construcción de los siguientes caminos vecinales: uno desde Blascoles a enlazar con la carretera de Villacastín a Vigo. Otro desde el de Bohoyo a la carretera del Barco al puerto del Pico pasando por el término de Los Llanos. Otro desde Muñogalindo hasta Solosancho y otro que enlace con la carretera de Arévalo a Madrigal (en Villanueva del Aceral) y conclu-

## La Comisión Municipal Permanente celebró su sesión semanal ordinaria

Presidió el ilustrísimo señor alcalde don Emilio Macho Alonso. Asistieron los tenientes de alcalde don Antonio Velázquez Burgueño, don Agustín de Leyva y Andía, don Isaías Galve Lop, don Juan Bautista Llamas Díez, don Juan Antonio Palacios Mesón y don Emilio Jiménez San Segundo.

Actuó de secretario el oficial mayor letrado don Ramón Sastre Martín.

Se adoptaron, entre otros, los siguientes acuerdos:

**Aprobación de facturas.**—Se aprobaron facturas que presenta la Intervención de Fondos Municipales por un importe de 60.494 pesetas.

**Certificación de obras de recrecimiento de la Presa en Becerril.**—También se aprobó certificación, número 9-B de las obras ejecutadas por Construcciones de Ingeniería, S. A., correspondiente al mes de julio último en el recrecimiento de la presa de Becerril, por importe de 545.933,63 pesetas, para su abono por este Ayuntamiento en cumplimiento del compromiso de auxilio que tiene contraído.

**Subasta de los puestos que quedaron desiertos del Mercado de Abastos.**—Se acordó adjudicar, por el sistema de subasta, los puestos núme-

ros 16 y 25 de la planta segunda, el 25 de la planta primera, y el 2, 4 y 7 de la galería interior o cubierta, de la Plaza de Abastos, por haber quedado desiertos en la subasta anterior. Aprobándose el pliego de condiciones económicas que ha de regir esta subasta.

ros 16 y 25 de la planta segunda, el 25 de la planta primera, y el 2, 4 y 7 de la galería interior o cubierta, de la Plaza de Abastos, por haber quedado desiertos en la subasta anterior. Aprobándose el pliego de condiciones económicas que ha de regir esta subasta.

**Aprobación de la adjudicación de puestos de la galería inferior del Mercado de Abastos.**—La Comisión Municipal Permanente prestó unánime aprobación a la adjudicación, mediante sorteo, entre los industriales dedicados a la venta de frutas y verduras, de los puestos de alambre sitos en la galería inferior o cubierta de la Plaza de Abastos.

**Nueva subasta por haber quedado desierta, la del chasis Chevrolet.**—Por haber quedado desierta la subasta de la enajenación de un bien mueble, inservible, propiedad de este Ayuntamiento, se acordó anunciar nueva subasta por el precio de licitación de 5.000 pesetas de la venta de un chasis marca Chevrolet, aprobándose el pliego de condiciones que ha de regir en citada subasta.

## Sección Religiosa

### FESTIVIDAD DE SAN AGUSTIN

El próximo lunes, día 28, se celebrará la fiesta de San Agustín, en el convento de las MM. Agustinas de Nuestra Señora de Gracia. A las ocho de la mañana, habrá misa de comunión, oficiada por el excelentísimo señor Obispo. A las once y media, misa solemne y sermón a cargo del reverendo padre Juan Mora, franciscano. Por la tarde, a las seis, Exposición, estación, procesión sacramental y reserva.

### MISAS DE HORA

**SEIS Y MEDIA.**—La Santa y Santo Tomás.

**SIETE.**—Hospital, Medalla Milagrosa y Santo Tomás.

**SIETE Y MEDIA.**—La Santa, Casa de Misericordia y Catedral.

**OCHO MENOS CUARTO.**—Las Madres.

**OCHO.**—Las Gordillas, Santa Ana, San Pedro, San Vicente, Santiago, San Juan, Inmaculado Corazón de María, Adoratrices, Gracia, Las Vacas, Religiosas Reparadores, Siervas de María, Mosén Rubí, La Santa y Santo Tomás.

**OCHO Y MEDIA.**—La Santa, San Antonio y La Catedral.

**NUEVE MENOS CUARTO.**—La Encarnación y Medalla Milagrosa.

**NUEVE.**—San Pedro, San Vicente, Santiago, San Juan, La Santa, Padres Paúles, Santuario de Sonsoles y Santo Tomás.

**NUEVE Y MEDIA.**—Inmaculado Corazón de María, Hospital, San Antonio y Catedral.

**DIEZ.**—San Pedro, San Vicente, Santiago, San Juan, La Santa, San Esteban y Santo Tomás.

**DIEZ Y MEDIA.**—Santa Ana, Inmaculado Corazón de María, Adoratrices, San Nicolás y Catedral.

**ONCE MENOS CUARTO.**—San Juan.

**ONCE.**—San Vicente, Las Vacas, La Magdalena, San Segundo y San Antonio.

**ONCE Y CUARTO.**—La Santa.

**ONCE Y MEDIA.**—Las Gordillas y Santiago.

**DOCE.**—San Vicente y San Juan.

**DOCE Y MEDIA.**—La Santa, Inmaculado Corazón de María y San Pedro.

**UNA.**—Santo Tomás.

### POR LA TARDE

**CINCO.**—San Pedro.

**SEIS Y MEDIA.**—Inmaculado Corazón de María.

**SIETE.**—San Vicente.

## Vendo o arriendo tejar

antiguo, con mina, vivienda, pueblo provincia Valladolid. Apartado 12 204.—MADRID.

## Los chabolistas de Río llevan en triunfo a su cura

**RIO DE JANEIRO.**—El Padre Kaul Riou, asuncionista francés, ha sido objeto de una gran manifestación de simpatía por parte de los chabolistas de Río. Desde 1950 a 1960, este Padre ha vivido en una chabola de la colina que domina la bahía de Guanabara, habiendo consagrado todos sus esfuerzos al mejoramiento material y moral de sus convecinos.

Tras un año de ausencia, el Padre ha vuelto para permanecer definitivamente en el Brasil, lo que ha emocionado a los chabolistas hasta el punto de que lo han paseado a hombros por todo el barrio hasta dejarlo en su propia chabola en medio de una salva de aplausos. (PA)

## ¡TRATANTES! ¡GANADEROS!

El mercado permanente de  
**SAN PEDRO DEL ARROYO**  
empieza a celebrarse **TODOS**  
**LOS LUNES DE CADA**  
**SEMANA.**

**NUEVA TEMPORADA DESDE  
EL LUNES DIA 28 DE AGOSTO**

Concurrencia del mejor  
ganado cebado en **VACUNO,**  
**CORDEROS** y **OVEJAS** procedentes de buena rastrojera.

Todo ganado de buen rendimiento

¡¡Todos al mercado de  
**SAN PEDRO DEL ARROYO!!**

**Vespa**

Grandes facilidades de pago

## RADIO AVILA

Emisora Sindical

Programa para mañana día 27.  
12,58, Apertura; 1,00 Presentación de Programa; 1,02, Hoy...; 1,07, S. M. el pasodoble; 1,20, Canciones de moda; 1,30, Ritmos clásicos; 1,58, Guía comercial; 2,00, Compás de espera; 2,10, Conexión con Radio Nacional de España; 2,45, Ritmos y melodías; 2,55, Creaciones de...; 3,00, Boletín informativo; 3,05, Circuito Lagasca; 3,10, Páginas deportivas; 3,15, Contrastes; 3,20, Una voz de mujer; 3,30, Orquestas; 3,40, Coplas de España; 3,50, Música de despedida; 4,00, Cierre.

### TARDE Y NOCHE

7,58, Apertura; 8,00 Presentación del Programa; 8,02, El Angelus; 8,05, Melodías que popularizó el cine; 8,15, Romanzas de zarzuela; 8,28, Guía comercial; 8,30, Discos dedicados; 9,00, Sala de fiestas; 9,55, Guía comercial; 9,57, Compás de espera; 10,00, Conexión con Radio Nacional de España; 10,15, Espacio musical; 10,25, Guía Comercial; 10,27, Stop pare y escuche; 10,40, pequeño concierto; 11,00, Ronda Española; 11,30, Música de última hora; 12,00, Despedida y cierre.

Concesionario oficial

**LA SERRANA S.L.**

Ada. Portugal, 17.—Telf. 1963  
AVILA

# Discurso del señor Ullastres en Bilbao

(Continuación)

gran pagana de esta integración. El Mercado Común europeo nació para los europeos en el sentido más estricto de la palabra, pero se empieza a unir a algunos que ya no lo son tanto, a algunos que no lo son nada, algunos países africanos de la Comunidad francesa, a algún otro también que se desea asociar; y si ahora negocia la Gran Bretaña con el Mercado Común, no va a dejar en la estacada no sólo a sus compañeros de la E. F. T. A., sino a sus compañeros de la Commonwealth. Tendrá que ceder en unas cosas, tendrán que ceder los demás en otras, y, como consecuencia, se va a incorporar la Commonwealth, no sólo Commonwealth de la Gran Bretaña, sino como Commonwealth de todo Europa.

Facilidades a los productos africanos, por lo tanto, que compiten con los sudamericanos tropicales. Facilidades a los productores de la Commonwealth que compiten también con los de Sudamérica. Puede, es lógico que haya una represalia a todo esto, que se cave quizá una zanja o un abismo que no existe en la actualidad entre el mundo europeo y el mundo americano.

Por otra parte, creo que puede estarse con esto, empujando a determinados grupos de países, a determinados países aislados, en brazos de otros que no han sido los que histórica y culturalmente les convienen. El caso de Iberoamérica puede, ya estamos viendo lo que está ocurriendo en Punta del Este estos días, arrojarla económicamente y de una forma definitiva en manos de los Estados Unidos, bien a pesar de los Estados Unidos en este momento quizá, y hay muchos países por ahí, en África y fuera de ella, que no están libres de la posibilidad de echarse en brazos de Rusia ante ese cierre de un grupo potente proteccionista para sus productos de exportación. Bien es verdad que en la misma medida en que se ensancha la base geográfica del Mercado Común, en que el Mercado Común deja de ser europeo para convertirse en medio mundial, la idea política perderá fuerza, perderá intensidad y perderá ritmo de realización. Por eso también, en ese sentido, es menos problema para nosotros el plantearnos la cuestión en este momento.

No sé hasta qué punto, por otra parte, el sentido de la convivencia entre las diferentes formas culturales de la propia Europa existe con garantías para que puedan éstas sobrevivir; sin contar, por ejemplo, con el problema del idioma, que ha sido el factor determinante de unificación en todos los procesos de integración de la Historia, salvo quizá en el caso suizo; pero lo que ocurre en el caso suizo es que hay tres idiomas nacionales, y en Europa no se van a poner cinco o más idiomas nacionales.

## LA ASOCIACION COMERCIAL AL MERCADO COMUN

Desde el punto de vista español, y no planteándonos, como no nos podemos plantear naturalmente, por ahora, una integración en el Mercado Común, una entrada de pleno derecho, el problema se nos plantea como una asociación comercial, algo parecido a lo que Grecia ha hecho últimamente: una unión aduanera, con matices de zona de libre cambio o sin ellos; una rebaja progresiva de aranceles interiores y un acoplamiento de nuestro arancel al del Mercado Común frente a terceros; porque,

piensemos en esto, en general, cuando se piensa en la asociación con el Mercado Común se piensa casi exclusivamente en el problema de las rebajas arancelarias entre sus miembros; pero aunque no nos integremos, aunque nos asociemos, esa asociación normalmente se planteará, de entrada por lo menos, y probablemente en una gran parte, si no en su totalidad, al final, como un ingreso dentro del arancel común de ese Mercado Común, y ese arancel común es también más bajo que el nuestro actual en casi su totalidad. Por lo tanto, no es sólo la competencia de los miembros del Mercado Común la que iríamos a sufrir, sino también la de terceros países en medida mayor de la que sufrimos ahora.

Sin embargo, les voy a exponer a ustedes algo que es elemental: nuestro punto de vista naturalmente; pero asimismo su punto de vista, el punto de vista de ellos. Dice el refrán que dos no riñen si uno no quiere; pero también se entiende en sentido contrario: que dos no se entienden o no se asocian si uno no quiere. Podemos no querer nosotros, pero pueden no querer ellos. El problema, sin embargo—vaya por delante esta idea—, no es tanto del objetivo último a conseguir como de la estrategia a desarrollar, y esto vale tanto para ellos como para nosotros. Como siempre en política, los objetivos muchas veces todo el mundo tiene los mismos, es la forma de llegar a ellos, es la estrategia, en definitiva, la que cuenta. De aquí que para nosotros, si pensamos en llegar efectivamente a una asociación con el Mercado Común, el problema sea saber el cómo, el cuándo, el hasta dónde, la elección del momento. ¿Qué es lo que puede determinar para nosotros la elección del momento? ¿Desde nuestro punto de vista, es decir, suponiendo que ellos quisiesen en el momento en que nosotros quisiésemos, para iniciar las negociaciones e ingresar?

## NUESTRO OBJETIVO: EL DESARROLLO

Nosotros pretendemos al integrarnos o al asociarnos, en primer lugar, un objetivo de defensa industrial; objetivo elemental de defensa—aunque, vuelvo a insistir, la defensa no es más que una parte de nuestro objeto y no puede ni debe ser todo nuestro objetivo—defensa industrial, de lo existente actualmente, que no se hundirá nada de lo que hay que no se deba hundir, porque esté excesivamente mal montado, y que también permita el desarrollo futuro, es decir, la creación nueva industrial. En segundo lugar, a nosotros nos interesa la defensa de nuestras exportaciones agrícolas. Queremos defender lo que tenemos ahora; queremos defender lo que crearemos en el futuro, y queremos mantener nuestras exportaciones al Mercado Común actuales y las que se incrementen después. Tengo por entendido que si no se consigue sustancialmente estos dos objetivos, no nos inte-

resa ni nos podemos asociar ni integrar. Pero todo esto se puede englobar dentro de un objetivo fundamental que para mí es claro, que es único, y es la defensa de nuestro desarrollo económico.

Para mí, la asociación puede empezar a negociarse, y puede realizarse, siempre y cuando haya un mínimo de garantías de que el desarrollo económico español no se va a entorpecer con la integración. Fíjense ustedes que no digo «se va a favorecer con la integración», digo que «no se va a entorpecer con la integración». Yo estoy seguro de que entre ustedes y un poco el Estado, sacaremos adelante el desarrollo español, que empezaremos a marchar a un ritmo muy elevado, suficiente, del 5 ó del 6 por 100 de incremento de la renta nacional, y si la integración no mejora esas posibilidades de desarrollo, ¡bendito sea Dios!, pero comprenda Bilbao que no vamos a esperar de la integración esa mejora, entre otras cosas, porque no está nada claro que la integración tenga necesariamente que favorecer nuestro desarrollo. No quiero extenderme aquí, alguna vez lo he aludido, no sé si fue en Valencia, donde toqué este mismo tema hace unos meses. No está claro históricamente que cuando un país subdesarrollado se integra con uno desarrollado, muy desarrollado, se nivelen los desarrollos, que este subdesarrollado gane más, empiece a desarrollarse más fuertemente. Hay muchos casos de todo lo contrario que ha crecido en la integración el que era grande y ha disminuido o se ha estancado el que era pequeño. Ahí tenemos un «mezzogiorno» italiano, por ejemplo, y ahora parece que se van a ocupar de él, pero se han pasado cien años desde la integración italiana, sin lograr desarrollarse. En la integración española, al fin y al cabo, nuestro mediodía ha seguido subdesarrollado en relación con el norte, y hay muchos casos en que podía pensarse que había ocurrido lo mismo. Por lo tanto, no voy a buscar ya la integración, puesto que es incierto absolutamente que pueda favorecer nuestro desarrollo voy a pedir, por lo menos, la seguridad de que nuestro desarrollo no resultará entorpecido.

¿Y cómo podremos tener la seguridad de que nuestro desarrollo no será entorpecido por la integración o por la asociación? Para mí sí ha transcurrido a partir de este momento, un lapso de tiempo suficiente para tener la seguridad de que el empresario español es capaz de sacar adelante por su propio esfuerzo el desarrollo económico español. Con una experiencia de un año, de dos años, de lo que sea, si el desarrollo económico español va adelante es que somos capaces nosotros de hacerlo, y entonces no me importaría nada llegar a una asociación de carácter comercial, primero, y luego más intensa con el Mercado Común o quien sea. Pero si yo no veo invertir, si yo no veo crecer, a la economía española suficientemente, me resistiré, les aseguro a ustedes, como un gato

panza a arriba a entrar en una asociación que para mí tiene unos peligros que todavía no han sido aclarados ni por los mejor intencionados de aquí ni por los mejor intencionados de fuera, con los cuales hemos hablado de este asunto. Se da por supuesto así, «gratis e amore», sin explicarlo, que, evidentemente, la integración nos va a favorecer porque el ahorro europeo va a venir aquí a raudales a invertir cuando nos integremos.

Por ahora, no son los capitales los que están viniendo; es nuestra mano de obra la que se nos está yendo allí, a Alemania. Así, pues, si en las negociaciones no se puede llegar a una defensa de nuestras exportaciones, si nos dan unos plazos de acoplamiento en la industria para defender lo que tenemos, y si el desarrollo del futuro queda asegurado porque lo hemos conseguido antes de entrar, por nuestro propio esfuerzo, entonces y sólo entonces, para mí, se puede llegar a una asociación. Esto sin contar con que, evidentemente, hay otros factores que inevitablemente irán un poco a rastro de esa realidad nuestra europea. Pero la integración europea nos puede hacer perder lazos, conexiones históricas; históricas no en el sentido de la historia pasada tan sólo, sino de la historia futura, que es para nosotros no sólo europea, sino también extraeuropea, fundamentalmente hispanoamericana.

## LA POSICION DEL MERCADO COMUN FRENTE A NOSOTROS

Este es nuestro punto de vista. ¿Cuál es su punto de vista? Porque hay «su punto de vista». Esto es lo que olvida la generalidad de la gente cuando habla por ahí. No basta que nosotros queramos integrarnos o asociarnos, o elegir el momento en que nos vamos a poner a negociar, es necesario que los otros estén de acuerdo sobre lo que nos integremos o nos asociemos, y sobre el momento en que nos vamos a integrar o a negociar sobre ello.

Naturalmente que llevamos tiempo haciendo sondeos a este respecto; no nos hemos estado mano sobre mano, ni dormidos, porque sería de locos haberlo hecho cuando es una cosa que no digo que no nos deje dormir, pero sí que está presente en nuestra preocupación continuamente. Si yo me he dedicado a viajar por ahí, a veces más de lo debido, no ha sido para hacer turismo, como ustedes comprenderán, y hemos tenido ocasión de hablar, de cambiar impresiones hasta donde los otros han querido que cambiemos impresiones sobre este problema de la integración, bien europea, bien hispanoamericana.

Pues bien, lo que les voy a decir ahora es una síntesis de estos cambios de impresiones, de estos sondeos. Lo que he podido hasta cierto punto captar como síntesis, teniendo en cuenta que si nosotros todavía no tenemos muy claro lo que tenemos, ellos, en el fondo, tampoco lo tienen muy claro, a veces menos claro que nosotros.

(Continúa)

## CULMEN, S. A.

COMPANIA ESPAÑOLA DE CAPITALIZACION  
Princesa, 23, bajos. — MADRID

Combinaciones premiadas sorteo CULMEN día 25 de agosto ante notario de Madrid don José Luis Díez Pastor:

ZCL	IUW	DQA	AWLL
AZW	JLLJ	HIU	DEW

## Ferias en Ledrada

(SALAMANCA)

Días 30 y 31 de agosto

Importante centro industrial  
chacnero

Estación F. C. en la línea Salamanca  
Plasencia

# ABASTECIMIENTO DE AGUA

## NOTA DE LA ALCALDIA

Al agradecer esta Alcaldía, una vez más, a todos los abulenses su excelente comportamiento durante las restricciones que en el suministro de agua venimos padeciendo, espera de sus nobles sentimientos y espíritu de ciudadanía, continúen colaborando de manera tan ejemplar con este Ayuntamiento con el fin de lograr el máximo de abastecimiento de agua, a cuyo fin se pone en conocimiento del vecindario lo siguiente:

1.º Se está continuando con el máximo interés todos los trabajos con el fin de procurar aliviar las duras restricciones y a medida que se vayan recuperando los depósitos reguladores, como consecuencia de la perforación efectuada, se tratará, en lo posible, de incrementar el suministro de agua a la población.

2.º Se encarece y se ruega a todos los vecinos que habitan en pisos bajos, faciliten la recogida de agua en los pisos superiores, cerrando sus grifos una vez atendidas sus necesidades mínimas domésticas.

3.º Se reitera la prohibición existente de hacer uso del agua suministrada por este Ayuntamiento por medio de su conducción general, con destino a riegos de huertas y jardines, piscinas, estanques, obras, etc. utilizándolo única y exclusivamente para usos domésticos.

4.º En las oficinas del Servicio de Agua de este Ayuntamiento, teléfono 2352, continúa abierto un servicio permanente desde las ocho de la mañana hasta las diez de la noche, para informar y atender a los vecinos que lo deseen.

5.º Desde el día de ayer, se encuentra en funcionamiento un nuevo camión-cisterna con capacidad de 20.000 litros, cedido por el Ministerio de Obras Públicas, que reforzará extraordinariamente el servicio actual de reparto domiciliario de agua y suministrará a los centros benéficos, lavaderos públicos, jardines y limpieza de inodoros.

6.º Con el fin de que el agua que se suministra llegue a todos los hogares con las máximas garantías sanitarias, continúa el servicio de análisis y se ha procedido a la limpieza de los depósitos reguladores.

7.º Queda terminantemente prohibido proceder al lavado de ropa en las fuentes públicas o en sus inmediaciones, recomendándose a las señoras que no puedan efectuarlo en sus

casas, en las lavabos públicos instalados en el «Pradillo» y «Plazuela del Rollo», los cuales se encuentran debidamente atendidos.

El alcalde, **Emilio Macho Alonso**.

### GRATITUD PARA LA DIRECCION GENERAL DE OBRAS HIDRAULICAS

El problema del agua en Avila ha puesto de manifiesto, dentro de sus numerosas dificultades, no pocas satisfacciones y entre ellas es preciso destacar el interés de la Dirección General de Obras Hidráulicas y en especial de su director general, ilustrísimo señor don Florentino Briones quien, no solamente hubo de venir a Avila para preocuparse de una manera directa y personal y ofrecer el auxilio necesario de su departamento, sino que comenzó, inmediatamente, la puesta en práctica de cuantas ayudas se pensaron.

Siete camiones-cisterna de la Dirección General de Obras Hidráulicas, que oscilan entre los tres y los veinte mil litros de capacidad, recorren las calles de nuestra capital llevando a domicilio el agua para hacer menos difícil y engorroso el suministro.

Por ser de justicia, el alcalde de la ciudad don Emilio Macho Alonso hizo presente al señor Briones la gratitud del Ayuntamiento y pueblo de Avila, gratitud que ratificamos hoy, desde estas líneas, haciéndose, como en tantos casos, la Prensa y la radio, portavoz del sentimiento popular.

### Cine T. L. Victoria

Mañana, a las cinco

#### Gemelas en apuros

Autorizada todos los públicos.

A las 8 y 11

#### Mi vida en tus manos

Autorizada mayores

Señones 8 y 11

**Se vende** casa en Avila, patio grande, facilidades de pago. Razón Gestoría Duque, Pedro Dávila, 11.—Tl. 1299.

### Se venden

dos motocicletas usadas. Razón Electric Abulense

## Colegio de «Nuestra Señora de Sonsoles»

Eduardo Marquina, 4

### SECRETARIA

**MATRICULA GRATUITA.**—De acuerdo con lo dispuesto en la vigente legislación, todos los alumnos que deseen obtener matrícula gratuita, en este Centro, deberán presentar la documentación necesaria antes del día 10 de septiembre.

**MATRICULA DE INGRESO.**— Los alumnos que deseen realizar el ingreso en este Centro, deberán formalizar su documentación en la Secretaría del mismo antes del día 31 del presente mes.

**MATRICULA.**—Del 1 al 30 de septiembre queda abierto el plazo de matrícula para el curso 1961-1962, pudiendo realizar la inscripción en la Secretaría del Centro, todos los días laborables de once a una de la mañana.

## Alfonso Rodríguez Rebollo

Director del Dispensario Antituberculoso Central

Suspende su consulta hasta el 18 de septiembre

## Vendo SEAT 1.400

a toda prueba. Señor Ventero. Teléfono 1321

## Ayuntamiento de Avila

### ANUNCIO

En cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 312 de la Ley de Régimen Local, se halla de manifiesto al público, en la Secretaría de este Ayuntamiento, el pliego de condiciones que ha de servir de base en la subasta pública para la adjudicación de ocupación de los puestos existentes, como libres, siguientes: Planta primera: número 25; Planta segunda: números 16 y 25; Galería inferior o cubierta: números 2, 4 y 7, en el Mercado Central de esta ciudad de Avila, a fin de que, en el plazo de OCHO DIAS, puedan formularse reclamaciones contra él, que serán resueltas por la Corporación Municipal.

Casa Consistorial de Avila, a veinticinco de agosto de mil novecientos sesenta y uno. — El alcalde, **Emilio Macho**.

## Ecos de Sociedad

### Al cielo

Nuestros queridos amigos don José Luis Herrero Pérez, funcionario del Instituto Nacional de Previsión, y esposa, doña Bernardina García Martínez, pasan estos momentos por el amargo trance de haber perdido a su hijita María Raquel, preciosa criatura de tres años de edad, que esta mañana resultó muerta en el pilón de la granja que poseen cerca del puente junto al río Adaja y el cual era por ellos utilizado a modo de piscina para bañarse.

La noticia del desgraciado accidente se difundió con toda rapidez por la ciudad produciendo la natural penosa impresión.

A los muchos testimonios de condolencia que por parte de las numerosas amistades que en Avila cuentan los señores de Herrero García, están recibiendo con tan triste motivo, unimos el nuestro muy sincero que hacemos extensivo a los hermanos y abuelos de la niña cuyos restos mortales reciben sepultura a la hora de entrar nuestro periódico en máquina.

## Calificación moral de espectáculos

### PELICULAS PARA HOY

Cine Lagasca.—«La chatte afila sus garras» (s. c.).

Tomás Luis de Victoria.—«Mi vida en tus manos» (3).

Gran Cinema.—«El abrigo de Visón» (3-R).

(1), todos (incluso niños); (2), jóvenes; (3), mayores; (3-R), mayores con reparos; (4), gravemente peligrosa.

EL ANUNCIO DE ESTOS ESPECTACULOS NO SIGNIFICA SU RECOMENDACION.

## Concierto de la Banda Municipal

Dirigida por el maestro Piquero, mañana domingo, día 27, la Banda Municipal, en el parque del Dos de Mayo, a las ocho y media de la tarde, interpretará las siguientes obras:

Primera parte: «Bajo mazas», marcha pasodoble (a petición), A. Piquero; «Danzas húngaras», números 5 y 6, Brambs; «Minueto del Quinteto VI», Boccherini; «La boda de Luis Alonso», G. Giménez.

Segunda parte: «El Murciélago», valses, Straus; «La Gran Via», selección; Chuec; «Carlitos», pasodoble, A. Piquero.



PRIMER ANIVERSARIO  
ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE  
EL SEÑOR

# Don Luis Albi Agero

REGISTRADOR DE LA PROPIEDAD

Que falleció en Briviesca el día 28 de agosto de 1960

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

D. E. P.

Su desconsolada esposa doña Tomasa García Mediero; hijos Joaquín-Alberto, María Luisa, María Rita, Josefina y María Sonsoles; hijo político José-Miguel Borja; hermanos doña Rosa y don Joaquín; tío don Gustavo Albi; hermanos políticos y demás familia,

SUPLICAN UNA ORACION POR SU ALMA.

Las misas que se celebren el lunes, día 28, a las siete y media, ocho, ocho y media y once, en la S. A. I. Catedral y a las diez en la Parroquia de San Vicente.

Las misas gregorianas que se dicen desde el día 2 de agosto, a las ocho y media en la Capilla de San Segundo de la Catedral y las Gregorianas en la Colegiata de Gandía (Valencia), serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

## Hoy terminan las fiestas en San Bartolomé de Pinares

Numerosas personas se han sumado a los actos religiosos, que revistieron gran solemnidad

Un excelente ganado de Sánchez Monge, lo más sobresaliente del capítulo taurino

Son muy interesantes las fiestas de nuestros pueblos. Todos y cada uno de ellos tienen sus particularidades, aunque todos, sin excepción, discurren en esos días de la fiesta bajo el denominador común de la animación, del entusiasmo.

Los pueblos, además, tienen ya sus costumbres establecidas, su código de fiestas, que pudiéramos llamar, y así el calendario, en vez de unas fechas, marca varias, según la cercanía entre sí de los pueblos en la zona.

San Bartolomé de Pinares, que acaba de celebrar sus fiestas, congrega en sus bien pavimentadas calles, bajo el casco limpio y agradable de su conjunto, a un crecido número de forasteros. Santa Cruz, El Herradón, Navalberal, Las Navas del Marqués, Hoyo de Pinares, Cebreros, de todos ellos acuden a la fiesta. Es como una visita de cumplido que los de San Bartolomé, o los de cualquiera de los pueblos de la comarca, y así en todas las comarcas, devuelven puntuales a la hora de las fiestas de los otros pueblos. Lo que se dice un buen sistema.

### PELUQUERIA DE SEÑORAS "ANGEL"

(Peluquero Diplomado)

Avenida José Antonio, 2, 2.º, derecha. Teléfono 2564.

### Nueva victoria del Real Madrid

El Real Madrid ha vencido por 5-1 a la selección del Canadá, encuadrada en el Toronto City, en el partido celebrado en la madrugada de ayer en Vancouver.

Se ha registrado un lleno absoluto, pues han sido treinta y cuatro mil los espectadores del encuentro, cifra record en el país canadiense. Los ingresos se elevan a unos ochenta mil dólares, que cubren ampliamente los 50.000 que se calculan de gastos al Real Madrid más los impuestos.

El primer tiempo terminó con el resultado de empate a un tanto. La selección canadiense se empleó durante los primeros cuarenta y cinco minutos con tesón y una combatividad muy grandes y lograron la igualdad. Marcó primero Di Stéfano y empató a los treinta minutos luego el Toronto. En el segundo tiempo, el Real Madrid demostró su superioridad y jugó en plan de exhibición, siendo muy aplaudido por el público. En esta segunda parte el club madridista hizo algunos cambios en la alineación. Puskas desempató, marcando a los pocos minutos el tercer gol y Del Sol y Gento completaron la cuenta.

Es este el quinto partido que disputa el club «merengue» y, por consiguiente, la quinta victoria, pues como ya saben nuestros lectores, el Real Madrid sigue imbatido en esta gira que está realizando por tierras americanas.

P. S. H.

San Bartolomé de Pinares ha vivido en estos días «sus jornadas de recibir», según se diría en el lenguaje de la antigua costumbre social. Todo el pueblo, que siempre se distingue por su iluminación extraordinaria, resplandecía más. Complicados y artísticos dibujos luminosos daban colorido al ambiente y aunque no hacía falta, porque en el propio ambiente se observaba con claridad, un gran letrero iluminado, en plena calle, lo decía orgulloso: «San Bartolomé en fiestas».

Y San Bartolomé de Pinares, que sabe hacer las cosas bien, supo también completar un buen programa de festejos que en lo religioso, este año, si cabe, han revestido mayor solemnidad. Y es que lo mismo en las vísperas en honor del Patrón, como en la misa del día 24, oficiada por el muy ilustre maestrescuela de la S. A. I. Catedral de Avila, e hijo predilecto de la villa, don Marcelo Gómez Matías, actuó en el que ocupó la Sagrada Cátedra el reverendo Padre don José Vicente Sotillo Blasco, misionero de Africa, Padre Blanco; como en la procesión que con el Santo recorrió las calles de la localidad; como en la adoración de la Reliquia; como en la misa que se dijo en la ermita, seguida de comunión, como en la procesión con la imagen de Nuestra Señora de la Visitación; como en la misa que ofició el reverendo Padre don Segundo Abad, en la que predicó el reverendo señor don Segundo Benito, vicario parroquial de los ucranianos en España; como en la Salve que se cantó en la ermita al devolver procesionalmente la imagen de la Virgen, la devoción, la asistencia y la entrega de los vecinos de San Bartolomé ha sido total.

#### LAS FIESTAS TAURINAS

Naturalmente, en San Bartolomé de Pinares ha habido toros también. Y muy buenos, para ser exactos. Don José Sánchez-Monge envió para las dos tardes seis estupendos ejemplares, bravos, limpios, con nobleza y con buenas formas, que le valieron los aplausos más nutridos, siendo precisa, en las dos tardes, la presencia del ganadero, en la primera, en la que se le paseó en hombros, y de Eústaquio, el mayoral de la ganadería, en la otra, en la que tuvo que dar por dos veces la vuelta al ruedo para corresponder al entusiasmo de los espectadores. Otro buen triunfo de Sánchez-Monge que hace honor al prestigio que su ganadería ha adquirido como consecuencia lógica a una buena selección y esmerados cuidados, siempre bajo el signo de una afición sin límites.

En ambas tardes torearon Ricardo Guzmán y Pedro Sanz (Pedrucho) que, en la segunda parece ser enmendaron algo lo de la primera actuación. Pero hubo orejas y vueltas y aplausos. Se pasaron las tardes bien, que era lo que se pretendía.

También en San Bartolomé, para que nada faltara, un espontáneo. Dicen que era un chico de Cebreros. Lo cierto es que nada más salir con su muletilla y ponerse ante el novillo fue aparatosamente cogido. Sin consecuencias graves, por fortuna. Destrozo completo de la camisa y un fuerte varetazo en el pecho, con

## Nuevamente, el director general del Instituto Nacional de Colonización, visitó hoy Avila

De nuevo ha vuelto a nuestra capital el ilustrísimo señor don Alejandro Torrejón Montero, director general del Instituto de Colonización, quien, muy preocupado por la solución del problema del abastecimiento de agua a la población abulense, llegó esta mañana para comprobar personalmente la sustitución de la bomba de veinticinco caballos, que estaba extrayendo el agua del pozo practicado por el equipo de perforación del mencionado Instituto, por otra de cincuenta caballos de potencia, con el fin de poder aprovechar al máximo la totalidad del caudal

existente. Después de un amplio cambio de impresiones con el alcalde de la ciudad, don Emilio Macho Alonso, el director general realizó una visita a los principales monumentos artísticos e históricos abulenses, así como al templo casa natal de Santa Teresa de Jesús, acompañado por el cronista oficial de la ciudad, don Eduardo Ruiz Ayúcar y por los ingenieros, señores Muñoz Torres y Castillo Salvadiós.

El señor Torrejón volvió por la tarde a visitar de nuevo el lugar de los trabajos, disboniendo la adopción de oportunas medidas para la mayor eficacia de los mismos.

La zanja que se estaba practicando para la instalación de la nueva tubería, para conducir el agua extraída, desde el lugar de la perforación hasta el pozo del río Adaja, ha quedado completamente terminada, merced a los trabajos que se han estado realizando durante toda la noche, con el auxilio de los focos del Parque Municipal de Bomberos, lo que ha permitido que, simultáneamente, los técnicos del Instituto Nacional de Colonización pudieran ir colocando los tubos correspondientes. De esta manera, será posible que, acaso mañana, domingo, el agua del nuevo pozo, pueda entrar en los depósitos reguladores de Las Herencias, sin pérdida en su recorrido.

### Ciento veintinueve muertos en unas inundaciones en la India

NUEVA DELHI.—Por lo menos 129 personas han perdido la vida a consecuencia de las inundaciones que anegaron más de 800.000 hectáreas de tierras en el Estado de Pradesh, según ha declarado en el Parlamento el ministro indio de Obras Hidráulicas y Riegos, Mohamed Pafiz Ibrahim.—EFE.

#### DISTRIBUCION DE OCHOCIENTAS FOTOGRAFIAS DEL «WELLINGTON» DE GOYA

LONDRES.—La Policía británica ha distribuido 800 fotografías, que reproducen el cuadro de Goya «El duque de Wellington», como medida para reforzar los esfuerzos que realiza para dar con el paradero del cuadro, robado el lunes de la Galería Nacional de Arte.—EFE.

#### UN DOMADOR GRAVEMENTE HERIDO POR UN LEON

TANGER.—Durante la función de la última madrugada en el Nuevo Circo, el domador Yukov, cuyo nombre artístico es «el Tarzán ruso», fue atacado por uno de los seis leones de su número y tuvo profundos desgarramientos en un brazo. El domador se hallaba en el suelo y derramando abundante sangre, cuando la fiera intentó una nueva acometida. En una demostración de su extraordinario aplomo, la domadora Jeannette Mac Donald penetró en la jaula y logró acorralar al león, mientras varios empleados del circo retiraban al «Tarzán ruso», ante la emoción de los espectadores. Yukov se encuentra hospitalizado, con graves heridas.

Jeannette Mac Donald es la antigua y famosa artista cinematográfica de los primeros tiempos de Maurice Chevalier. Ahora forma parte del elenco del Nuevo Circo, en un número de fieras distinto del de Yukov.

#### Ternereros Criados (sin leche) con «Papilla Lechal». Segundo Rodríguez. Avenida José Antonio, 23.

rasgado de la piel, poco profundo, gracias a Dios.

Y éstas han sido las fiestas de San Bartolomé de Pinares. Luego ha habido conciertos de música y fiestas populares y hoy se habrá desarrollado la tradicional becerrada.

El lunes, otra vez a la vida normal. A la tarea cotidiana. Y a esperar la fiesta de alguno de los pueblos limítrofes, en justa compensación. PP-L.

**Alquilo** próximos a la capital hoteles amueblados, electrificados, cuarto de baño con todos los servicios. Informes Teléf. 1137

—¿Dónde vas?  
—De boda.  
—¿Dónde?  
—No se pregunta, a

## Piquío

El mejor para bodas y banquetes Estrada, 2.—Teléfonos 1418.-P. 1605

### El Vaticano, a la cabeza de la Ayuda al Refugiado

CIUDAD DEL VATICANO.—El alto comisario de las Naciones Unidas para los refugiados, Félix Schnyder, termina su informe relativo al Año Mundial del Refugiado resaltando la gran ayuda prestada por el Correo Vaticano.

Concretamente, dice: «El Papa Juan XXI puede muy bien considerarse como el báculo y salvador de numerosos refugiados convertidos en apátridas. Su noble intervención ha doblado casi los fondos de ayuda al refugiado».

En efecto, el Vaticano es el único Estado que ha enviado a las Naciones Unidas el importe total de una emisión especial de una serie de sellos lanzados con ocasión del Año Mundial del Refugiado, sin descontar siquiera los gastos de emisión. La Santa Sede ha aportado así 460 000 dólares, lo que representa casi tanto como la contribución de otros setenta países que también emitieron sellos con el mismo motivo.—(PA).

# Para los que viven solos ante el peligro

El peligro para el hombre está siempre representado en la sociedad moderna por una banda de «gans-tars» que operan con la cara descubierta: el paro, el analfabetismo, los salarios insuficientes e inseguros, la vivienda inaccesible, la enfermedad y el accidente traicionero. Pero, por encima y más allá de su acción terriblemente primaria, está el jefe de la banda, el que actúa con la cara tapada y sin descanso. Me refiero a ese gran enemigo del hombre, el que está en la raíz de todos sus males, el que es esencia de la verdadera desgracia humana: el siniestro dolor de la desesperanza íntima, el dolor que rompe la fe en uno mismo y quebranta la confianza en el destino de cada uno. ¿Qué suele decir ese gran enemigo cuando ya ha hecho presa y quiere aniquilar a su víctima? He aquí sus palabras, esculpidas más que pronunciadas: «Tú no tienes nada que hacer, eres uno más sumergiéndote en el suelo pantanoso del vivir; si te creías alguien, si en tus entrañas latía un mensaje, si alguna vez soñaste en realizar tu vida conforme a un plan y respondiendo a un repertorio de posibilidades, abandona tus ilusiones; salvo unos pocos privilegiados, nadie es hijo de sus obras».

Ante un enemigo tan demoledor es preciso actuar colectivamente y en

todos los frentes. Se puede dar el caso de un hombre trabajando y libre de enfermedad que muera de desesperanza; y se da, también el caso contrario: un obrero en paro y analfabeto que, asistido del seguro de desempleo y de su escuela de ayudas técnicas, aliente con ansia, casi cierto de una vida nueva. La Iglesia coloca un gran coeficiente de la capacidad de la esperanza en la ultraterrena certeza de felicidad: pero al mismo tiempo, predica el gran mandato de Dios; el que los hombres nos tendamos la mano los unos a los otros para que nadie desfallezca sin amor y todos podamos conservar la ilusión de una ayuda fraterna en el momento que menos lo pensemos.

La política social está llena de ofertas y soluciones muy concretas frente a todas las miserias; sin embargo, es todo aquello que puede suscitar más esperanza lo que constituye la sal y la levadura de cualquier acción social que aspire a ser esencialmente fecunda. Para que un aspecto determinado de la política social tenga garra y se presente en forma atractiva, resultará imprescindible

## Católicos norteamericanos piden moderación en la bebida

NUEVA YORK.—La Unión Católica pro Abstinencia Total de los Estados Unidos ha aprobado una resolución por la que se pide a los católicos que procuren, con su ejemplo y sus palabras, moderar la costumbre de beber, tan arraigada en la sociedad americana. También se pronuncian porque los padres, pedagogos y responsables de la juventud instruyan a ésta debidamente sobre los males que puede acarrear consigo el abuso del alcohol. (PA).

dotarle de los elementos esperanzadores intrínsecos, que son los que el hombre angustiado o en apuro capta inmediatamente con extraordinaria avidez. De todas maneras, hay procedimientos de actuación social que, ya por sí mismos, se prestan a levantar el vuelo de la esperanza en los que viven solos ante el peligro del fracaso total; me refiero por ejemplo, a la formación profesional acelerada, a la emigración interior o exterior, a la promoción de la familia chabolista a una vivienda barata y moderna, a cualquier sistema de apertura de ascenso y adaptación a nuevas categorías, etc.

En este orden pasan cosas curiosas. La actualidad nos brinda una prueba de desenfoco que, a la larga, puede matar cantidades grandes de esperanza en los emigrantes. Tomo el hecho de un reciente editorial de «ABC» donde se afirma que los trabajadores españoles prefieren emigrar a los países ricos de Europa que a los pueblos hispanos de América.

Analizando el hecho, nos encontramos con muchos matices a tener en cuenta. Por un lado, América no es pobre, sino potencialmente riquísima por la variedad y vastedad de sus recursos, aunque todo esté por hacer; 20 naciones ofrecen el abanico de sus climas y de sus texturas económicas diferentes, sin salirse del ámbito del idioma español y de las afinidades de razas, religión y ambiente. Por otra parte, Europa pone a nuestra disposición unos puestos de trabajo de poca categoría, con escasas posibilidades de llevarse a la familia, con problemas de vivienda e idioma y con un techo en las remuneraciones, por virtud de que nada queda ya por descubrir, por hacer fuera de un cuadro muy cerrado de especializaciones. Se plantea, por tanto, un fuerte contraste en la naturaleza de las emigraciones: la de Hispanoamérica es la emigración de la esperanza, porque se puede ir a todo y con toda la familia, la de las selvas y tierras sin nadie, la de los minerales ocultos, la de los climas fértiles, la de una industria naciente, la de los recursos inagotables y las categorías abiertas de par en par; la naturaleza de la emigración a Europa es la del pobre que sube por la escalera de servicio y no puede soñar, porque sabe que viene a pedir la escudilla de los buenos desperdicios. En la emigración a América se puede fracasar, pero también se puede triunfar plenamente. En la emigración europea no se puede fracasar, pero no se puede pasar del entresuelo en la escalera de lo social.

El dramatismo humano que encierra este contraste se puede hacer más visible si pensamos que esos pueblos ricos europeos (Holanda, Alemania, Suiza) que necesitan mano de obra para los sectores modestos de sus actividades están enviando, al mismo tiempo que reciben a nuestros emigrantes, a muchos de sus hombres a Iberoamérica, perfectamente subvencionados, para que formen poderosas colonias y creen fuentes de riqueza. ¿Por qué, si necesitan mano de obra fomentan la emigración de sus trabajadores, técnicos y empleados a América del Sur y Central? Porque América es el continente del porvenir, con esa clase de prosperidad que puede no tener límites.

Para nosotros, los españoles, esa emigración a tierras hispánicas lejanas, y que es la emigración de la esperanza, debe tener la máxima significación social porque ofrece a los

## Peregrinación militar al Congreso Eucarístico de Zaragoza

ZARAGOZA.—Organizada por la Junta Central del Apostolado Castellano y presidida por el Arzobispo de Sión y Vicario General Castellano, asistirá al Congreso Eucarístico Nacional de Zaragoza una gran peregrinación militar con representación de los generales, jefes oficiales, suboficiales y tropa de los tres Ejércitos.

También habrá, dentro del marco del Congreso, una peregrinación oficial a Daroca el viernes 22 de septiembre, con objeto de adorar los Santos Corporales. Esta peregrinación será presidida, probablemente, por el Cardenal Legado, que oficiará de Pontifical. (PA)

## Faltan vendedores

Capitales, pueblos toda España, venta calculadoras bolsillo tipo americano, suman, restan, multiplican, dividen, son metálicas. Pesan 90 gramos. Caben bolsillo chaleco. Para probar, enviamos una contra reembolso de 68 20 devolviendo esta cantidad, cuando venda 3 calculadoras. Precio venta público 98,20. Además ganará 30 pesetas por cada calculadora que venda. Escribid: Comercial Constantino Burgos, Sección 14 Apartado 1219. BARCELONA

## Programa de Televisión Española

Para mañana

### PROGRAMA DE SOBREMESA

3,00, Apertura y presentación; 3,02, El día del Señor; 3,20, Telecrónica; 3,35, A tiro de cámara; 3,50, ¡Buena suerte!; 3,55, Sesión de tarde; 5,30, Cierre.

### PROGRAMA INFANTIL

6,00, Apertura y presentación; 6,02, Muchachos al aire libre; 6,20, Seguimos con cine; 6,30, Torneo; 7,00, Rin-Tin-Tin; 7,30, Cierre.

### PROGRAMA DE NOCHE

8,00, Apertura y presentación; 8,02, El desafío del hombre; 8,30, ¡Gane su viaje!; 9,00, Pantalla deportiva; 9,10, Los cuatro hombres justos; 9,45, Cine-Club musical; 9,55, Gran Teatro; 11,30, Telediarío; 11,45, Versos a media noche y momento musical; 12,00, Cierre.



Distribuidor exclusivo

García & San Frutos, S. L.

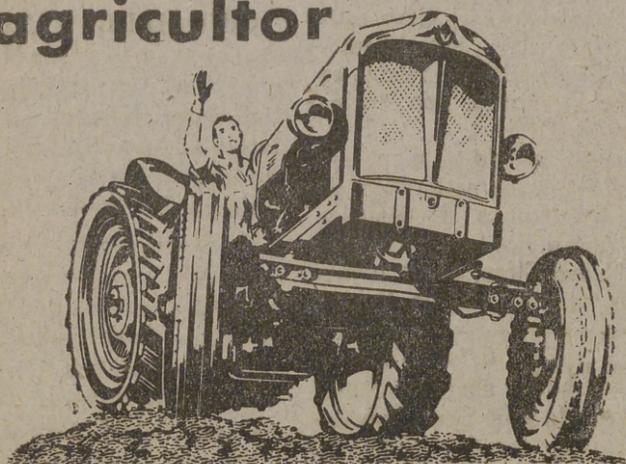
Avenida de José Antonio, n.º 22  
Teléfonos 1634 y 2451

que están a punto de perder la fe en sí mismo algo que vale más que el pan comido en la mano: la confianza en que el soñado destino de cada uno es caso siempre realizable a fuerza de voluntad.

(Del diario «Pueblo», de Madrid, del 24-VII-1961).



Un  
**EBRO**  
para cada  
agricultor



Ahora  
**44 C.V. a 1600 r.p.m.**  
**185.000 ptas.**

FABRICADO CON LICENCIAS Y TECNICA FORD



Venta, servicio y recambios  
CONCESIONARIO OFICIAL EN  
AVILA

La Serrana, S. L.  
Avenida Portugal, 17. Tel. 1963



# Churruca, héroe de Trafalgar

## Kaleidoscopio

Doble centenario del célebre marino conmemorado en Motrico. — La gesta del «San Juan Nepomuceno» pertenece a la mejor historia española

Estamos en las vísperas de Trafalgar. El famoso cuadro de Cortellini nos supone de golpe toda la grandeza de aquella batalla. Cosme Damián Churruca es un marino español que recibe el mando del «San Juan Nepomuceno» cuando está en su pueblo —Motrico— disfrutando una licencia. Ocurre que ha estallado la guerra con Inglaterra. Frente a frente de las aguas de Gibraltar se halla la armada inglesa al mando de Nelson y la franco-española compuesta por treinta y tres grandes navíos, fragatas y bergantines. Desastre doloroso, fue aquello hasta el punto que significó el hundimiento de la marina de guerra española y francesa. Pero un marino siempre puede salvar el honor. Y en esto si que España ha dado lecciones. Y este marino se llama Cosme Damián Churruca, por quien hoy en Motrico han doblado campanas de homenaje.

### SOLO, CONTRA CINCO NAVIOS

A pesar del poderío de nuestra armada el combate de Trafalgar se presentaba con negros augurios. Nos faltaban marineros especializados y teníamos sobra de infantes de marina, que sólo sirven para el abordaje. España tenía todos sus efectivos allí mientras que Inglaterra disponía de otras escuadras. Y para colmo Villeneuve dió orden de combate con Nelson. Cosme Damián Churruca manda el «San Juan Nepomuceno» y se le asigna la labor de cubrir la retaguardia. Un error táctico de Villeneuve hizo que formara la escuadra en línea recta sin poder, ante cualquier rotura, acudir ningún barco en socorro. Y aquí viene lo heroico. A sabiendas de la mala dirección, el día 21 de octubre de 1805 Churruca se arrodilla con sus hombres en cubierta. El que muera cumpliendo su deber tendrá la salvación eterna. Así lo promete el marino a sus hombres. Tras los gritos de «viva el Rey» sonó el toque de generala. El «San Juan» entra en combate hacia medio día contra cinco navíos ingleses. Vomita fuego sin cesar. Hace estragos entre sus enemigos. Pero se le echan encima otros tres navíos ingleses y es el caos. Cuando tras varias peripecias Churruca vuelve, al alcanzar de proa una bomba enemiga, le corta una pierna. El héroe dirá: «Esto no es nada» «Siga el fuego». Así ha sido siempre el talante de los elegidos. La hazaña estaba consumada.

### DEL SEMINARIO DE BURGOS A LA INMORTALIDAD

¿Quién era este hombre que se comportaba con tal entereza? Hay que volver y revolver páginas y páginas del libro de su vida. Allí, hace casi doscientos años en Motrico nació un niño el 27 de septiembre de

1761. Se le quiso hacer sacerdote y fue al seminario de Burgos pero estuvo poco tiempo porque había ensanchado sus ojos por los mapas y lo suyo era agrandar el litoral de Motrico a todos los mares del mundo. Su familia, comprendiendo esto, le envía a la Escuela Naval de Cádiz. Once años se abren a la aventura. Pasa después al Ferrol y allí se gradúa como alférez de fragata a los diecisiete años. Al lado del brigadier don Ignacio Ayala aprende lo que no pudo antes en la Escuela. Y nada hay en los navíos de aquel tiempo que tenga secretos para él. De servicio en la fragata «Santa Bárbara» es enviado a unirse a la Armada para reconquistar Gibraltar. Entra en combate, aún sin medirse con navíos enemigos. Pero como se ha producido un incendio en la batería aquello es un infierno. Churruca, joven alférez, es comisionado para salvarlas y realiza felizmente la operación mientras tira fuerte la artillería inglesa. Churruca tiene allí su bautismo de fuego.

### ADEMAS DE MARINO, AVENTURERO

Otra vez Cádiz y otra vez el Ferrol. Churruca amplía sus conocimientos de matemáticas. La vida sedentaria no le va. Y organiza una expedición para explorar el estrecho de Magallanes. Cae enfermo y tiene que regresar a España. Pero tiene ya los datos de un libro que publicará después. El año de 1789 lo pasa trabajando en el Observatorio Astronómico de Cádiz. Pero la aven-

tura le tienta y pide a la corte que lo envíe como jefe de una nueva expedición a América. Hasta el 17 de junio de 1792 no parte. Recorre la isla de la Trinidad y traza los mapas de las Antillas, Puerto Rico y So-tavento. Dos años y cuatro meses de expedición. Luego vienen los libros de navegar, los estudios astronómicos. Es él quien señala el primer meridiano de América. Todo este crédito le hace ascender a los treinta y seis años a general de la escuadra de Mazarredo y más tarde comandante del navío «Conquistador». Además están las misiones especiales, los contactos con astrónomos, las audiencias con Napoleón Bonaparte.

### ALCALDE DE MOTRICO

Solo cuando se firma la paz con Inglaterra el marino vuelve a España. Cuarenta y un años que no gozan de excesiva buena salud. Se impone la vuelta al pueblo donde se le recibe como hijo predilecto. Allí se le nombra alcalde del pueblo. Don Cosme acepta y su espíritu emprendedor trabaja sin descanso. Levanta una hermosa iglesia parroquial y acomete obras importantes en el Municipio. Y eso sí, dedica sus ocios a escribir una obra declarada reglamentaria para la Armada. En este tiempo, de paz y de descanso Churruca debió pensar que en Motrico necesitaban un héroe. Trafalgar estaba a la vuelta de la ocasión. Y fue héroe. Partió de aquí a la aventura. (E. A.).

## Nueva Delhi gastará cinco millones de dólares en un nuevo hotel

### Será el mayor y más lujoso de la India y dispondrá de 350 habitaciones

NUEVA DELHI (Servicio especial ICE).—Nueva Delhi dispondrá pronto de uno de los hoteles más lujosos del Asia. Según acaba de informar la East India Hotels Limited, el Export-Import Bank de los Estados Unidos acaba de conceder un crédito por valor de 5 millones de dólares para el levantamiento de este nuevo gigante, que ofrecerá el mayor confort a los visitantes extranjeros que lleguen a la India.

Aparte del préstamo del Export-Import Bank, la financiación del hotel se llevará a efecto con la colaboración de la Intercontinental Hotels Corporation, que es una subsidiaria de Pan American. La Intercontinental, a su vez, ha hecho un acuerdo con la Oberoi Hotels para la explotación de la nueva entidad hotelera. La Oberoi Hotels cuenta con una gran experiencia en este sentido, porque tiene a su cargo diez hoteles en la India y cuatro en Pakistán.

El ministro de Transportes y Turismo de la India declaró recientemente que la industria hotelera de Nueva Delhi solo cuenta con 900 habitaciones, lo que representa una cifra demasiado baja para sus necesidades turísticas. De acuerdo con el Departamento de Turismo de la India, la capital necesita por lo menos 1.100 habitaciones más para atender a la demanda actual. De aquí que las autoridades indias hayan visto con la mayor simpatía el proyecto de construcción del nuevo hotel, y que estén dando toda clase de faci-

lidades a las compañías constructoras.

Entre las notas más características del nuevo hotel figura el aire acondicionado, un comedor para banquetes, parrilla, sala de fiestas, piscina, bar y un inmenso salón para congresos y conferencias.

El hotel se levantará en una de las zonas residenciales más bonitas de la capital, cerca del campo de golf y a un kilómetro y medio de distancia, aproximadamente, de lo que es el centro comercial de la ciudad.

El papel cada día más relevante que la India juega en la política internacional, ha acentuado las necesidades de acomodo de la industria hotelera.

El gobierno está interesado en ofrecer a los diplomáticos que visitan el país y a los miembros de las misiones culturales y económicas que llegan a la India, estancias que puedan competir con las mejores de Europa o América.

## SILLONES AMERICANOS

Herramental y fornituras.  
Productos para permanentes.  
Pez, 16.—MADRID

## RESIDENCIA PARA ALUMNOS DEL MAGISTERIO Y MAESTROS

COLEGIO DIOCESANO.—Lesquinas, 2.—AVILA  
Informes en la Dirección del mismo

### TAL COMO SE PIDE

En el bar:  
—Déme usted un vaso grande de ginebra con un poco de vermut.  
—¿Le pongo unas gotas de limón?  
—Cuando quiera limonada ya la pediré.

### SOCIOS

Uno de los socios sospecha graves tropelías del otro y va a consultar a una echadora de cartas:

—Tiene usted un amigo que le traiciona y le está despojando de sus bienes.

—¡Ah! ¿Y qué va a suceder?

—Tranquílese, porque las cartas dicen que ese hombre fallecerá en breve de muerte violenta.

—Y...¿puede usted decirme si los tribunales me absolverán?

### DEFORMACION PROFESIONAL

El campeón de boxeo padece de insomnio y va a consultar al médico. Este, tras de recetarle algún potingue, añade:

—Y no olvide usted aquel antiguo remedio: ponerse a contar corderos. Al poco tiempo, el boxeador vuelve a la consulta.

—Doctor, no logro dominar el insomnio.

—¿Ha probado usted a contar corderos?

—¡Imposible! En cuanto empiezo a contar y llego a nueve, me pongo en pie de un salto sin poderlo remediar.

### POR ESCRITO

El joven matrimonio tiene la primera trifulca, y a consecuencia de ella están algunos días sin hablarse. Si algo tienen que decirse indispensablemente lo escriben en un papelito.

Por esta razón, aquella noche después de la cena, el marido entrega a su mujer una nota que dice:

«Despiértame mañana a las siete».

Llega la mañana del siguiente día, el marido se despierta y ve con horror que son las diez.

Sin embargo, no puede reprocharle nada a su esposa, porque encima de la mesilla de noche hay una nota, letra de ella, en la que dice:

«Despiértate. Son las siete».

### ALLA PELICULAS

Título, «último vikingo, El». Clasificación moral, 3, mayores de 21 años. Censura del Estado, apta para todos los públicos. Nacionalidad, italiana. Productora, Tibelius Films-Criterion Film. Distribuidora, Cine Films. Género, historia de aventuras. Director, Giacomo Gentilomo. Intérpretes, Cameron Mitchell, Isabelle Cotey. Fecha de estreno, 7-8-61, Consulado, Madrid. Duración, 99 minutos.

Síntesis.—Un presunto rey de Noruega mata a varios jefes vikingos. El hijo de uno de ellos, que vuelve de sus piraterías, reúne a los dispersos, lucha y vence al rey y, como es «normal», se enamora de una sobrina de su enemigo. Dentro del género de las histórico-fantásticas, tiene algunos alicientes especiales, como las fotografías, una dirección ajustada y cierta novedad en las luchas de masas. Detalles muy realistas en algunas escenas de violencias.

Para llamar a El Diario de Avila  
marque el 1024



**AVICOLA DEL JARAMA S.A.**

**HIBRIDOS:**  
puesta "JARAMA 711"  
carne "JARAMA 311"

CONSULTE RENDIMIENTOS  
GOYA, 102 MADRID  
TEL. 2565705

## Acusaciones al Gobierno soviético

### Calumnia, intento de intimidación, falsedad, provocación, cinismo e irresponsabilidad

WASHINGTON.—Tal como informábamos ayer, los Estados Unidos han declarado a Rusia que cualquier intento de bloquear Berlín sería considerado como «un acto agresivo» y que los rusos serían los responsables de las consecuencias.

En una de las más duras declaraciones de los últimos años, los Estados Unidos acusaron a Rusia anteayer de calumnia, intento de intimidación, provocación, cinismo e irresponsabilidad, añadiendo que las acusaciones contenidas en la última nota soviética son totalmente falsas.

La Casa Blanca hizo saber que los Estados Unidos enviarán a Moscú una respuesta oficial en cuestión de días, pero se apresuró a hacer una declaración inmediatamente «para hacer conocer nuestra posición».

En dicha declaración se dice que las acusaciones soviéticas «no deben ser consideradas seriamente. Lo que debe ser considerado seriamente por el mundo entero, sin embargo, es la velada amenaza de agresión contra las rutas aéreas aliadas hacia y desde Berlín». «Los Estados Unidos se creen en el deber de advertir solemnemente al Gobierno soviético que cualquier interferencia por su parte o por parte del régimen de la Alemania oriental de los libres accesos a Berlín occidental sería considerado como un acto agresivo, las consecuencias del cual serían de la plena responsabilidad del Gobierno soviético».—EFE.

### OCCIDENTE ENVIARA AL KREMLIN UNA RESPUESTA CONJUNTA

LONDRES.—Las potencias occidentales están preparando la respuesta a Moscú de la última nota soviética, en la que se lanza una velada amenaza contra los corredores aéreos que conducen a Berlín occidental, según se decía ayer aquí de fuente diplomática. Los Estados Unidos, Inglaterra y Francia están celebrando consultas sobre una nota conjunta que será enviada al Kremlin y en la cual

se contendrá una seria advertencia contra cualquier intento por parte de los soviets de entorpecer o cerrar las rutas de acceso a Berlín.

### NASSER, CONTRARIO A LA PARTICION DE ALEMANIA

WASHINGTON.—El Presidente de la RAU, Gamal Abdel Nasser, ha declarado, en el curso de una entrevista por radio y televisión, que el problema de Berlín debe ser resuelto mediante negociaciones pacíficas.

«Miramos a Berlín como resultado de la segunda guerra mundial», dijo Nasser. Y agregó: «No es, desde luego, un problema fácil de resolver. Todo lo contrario. Y requiere paciencia por ambas partes. Y la única forma de resolverlo es mediante negociaciones. Ni amenazas ni declaraciones ayudarán a resolverlo».

Nasser afirmó que la RAU es partidaria de la unión de Alemania. «Nos oponemos a la partición, porque hemos sufrido la partición, de acuerdo con el problema de Palestina».

Reveló que su Gobierno y los de los países no comprometidos estudiarán el problema alemán durante su reunión del 1 de septiembre en Belgrado.—EFE.

### HOY SERA ENVIADA LA RESPUESTA OCCIDENTAL A LA URSS

PARIS.— Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia enviarán hoy, sábado, enérgicas respuestas a la amenaza rusa a los «pasillos aéreos» a Berlín, según declara un portavoz del Quai d'Orsay.

Afirma que Occidente advertirá a los soviets que no ha de aceptar control alguno de esos «pasillos», y añadió, entre otras cosas: «Si el Gobierno soviético continúa la aplicación unilateral de su política en Berlín, él sólo será responsable de las consecuencias. No es preciso señalar el carácter provocativo y falaz del contenido de la nota soviética. Aunque Oc-

## Grandes disturbios en Río de Janeiro, ante la dimisión de Janio Quadros

### Jura su cargo como nuevo Presidente del Brasil, el presidente de la Cámara

RIO DE JANEIRO, 26.—Los partidarios del dimitido Presidente del Brasil, Janio Quadros, se concentraron en las calles de esta capital y organizaron una huelga, con tumultuosas manifestaciones.

Después, grupos de manifestantes, atacaron el edificio de la Embajada de los Estados Unidos, al que apedrearon, profiriendo expresiones antinorteamericanas.

Otros grupos de exaltados manifestantes, recorrieron las calles entre gritos y vivas a Janio Quadros.

Cuando comenzaban a producirse desórdenes, la Policía dispersó a los

manifestantes mediante la utilización de gases lacrimógenos.

Los manifestantes se concentraron también frente a la redacción de un periódico «anti-Quadros» y apedrearon sus ventanas, rompiendo los cristales.

Se ha anunciado también la dimisión del ministro brasileño de Relaciones Exteriores.—EFE.

RIO DE JANEIRO, 26.—El Presidente de la Cámara brasileña, ha jurado hoy su cargo como nuevo presidente del Brasil.

Inmediatamente después manifestó que los jefes de los tres Ejércitos permanecerán en sus puestos.—EFE.

### LA POLICIA DEL BERLIN ORIENTAL LANZA GASES LACRIMOGENOS SOBRE LOS BERLINESES OCCIDENTALES

BERLIN, 26.—La Policía de la zona oriental de esta capital, ha lanzado gases lacrimógenos contra un grupo de berlineses occidentales que se manifestaban junto a la línea divisoria entre los dos sectores.

El hecho ocurrió cuando más de diez mil berlineses de la zona occidental se reunieron en manifestación en un lugar inmediato a la citada línea divisoria para protestar contra la difusión, mediante un equipo de altavoces colocados por los comunistas junto a la misma, de un discurso pronunciado por el primer ministro de Alemania oriental, Ulbricht.

Inmediatamente, los agentes de la policía hicieron uso de las mangas de agua.—EFE.

### AMENAZAS DEL ORGANO OFICIAL COMUNISTA SOBRE LA UTILIZACION DE LOS PASILLOS DE ACCESO A BERLIN

BERLIN, 26.—El órgano oficial del partido comunista de Alemania oriental publica una advertencia dirigida a las potencias occidentales en el sentido de que «no durará mucho la anarquía en la utilización de los pasillos de acceso al Berlín occidental».—EFE.

### DECRETO CONVERTIDO INMEDIATAMENTE EN LEY, DEL GOBIERNO ROJO DE ALEMANIA ORIENTAL

BERLIN, 26.—El Gobierno de Alemania oriental ha publicado un decreto, inmediatamente convertido en ley, en virtud del cual se confieren «poderes especiales a las autoridades comunistas para evitar cualquier movimiento» de los alemanes orientales.—EFE.

### LA NOTA OCCIDENTAL DE ADVERTENCIA A RUSIA SOBRE LOS PASILLOS DE ACCESO A BERLIN, PREPARADA

WASHINGTON, 26.—Las potencias occidentales, según se anuncia en los medios competentes, han concluido la redacción de una nota de contestación a la Unión Soviética, en la cual se advierte que cualquier intento de bloquear los pasillos de acceso a Berlín, sería considerado como un acto de agresión.—EFE.

## Un gamberro prende fuego a un toldo de la Plaza Mayor salmantina

### ESTUVO A PUNTO DE ARDER LA ARTISTICA VIGUERIA DE LOS SOPORTALES

SALAMANCA.—La histórica Plaza Mayor de esta ciudad, tan elogiada por todo el mundo, ha sido escenario de un nuevo acto de gamberrismo, cuyo autor, hasta el presente, no ha sido localizado.

El desconocido en cuestión, utilizando su encendedor, prendió fuego a uno de los toldos existentes en el Pabellón Real, y de no haber sido por la decidida intervención del vecino Manuel Alvarez, que, ayudado por otros transeúntes, arrancó el toldo, las llamas posiblemente se habrían propagado a la viguería de los soportales.

El incidente siempre ha mantenido que existe un lazo entre el Berlín Oeste y la República Federal de Alemania, nunca ha pretendido que el primero fuese parte de la segunda.

## Dimisión del Presidente del Brasil

(Viene de 1.ª página)

ton le hubiera concedido al Brasil créditos por valor de dos mil millones de dólares. Y después de la Unión Soviética y el apoyo a Fidel Castro vino la China roja. En estos momentos, el vicepresidente, Joao Goulart, se encuentra en Pekín, donde ha firmado un acuerdo comercial, primer paso de una política que estaba alarmando a una parte de las fuerzas que le habían dado el triunfo electoral a Quadros.

### EL NUEVO PRESIDENTE

De acuerdo con la Constitución brasileña, el presidente de la Cámara de Diputados, Ranieri Mazzilli, ha sido designado para hacerse cargo de la Presidencia.

Mazzilli es miembro del partido social demócrata, la agrupación política más importante del país.

El nuevo Presidente ocupará el cargo hasta que el vicepresidente, Joao Goulart, regrese al Brasil de su actual viaje por el Extremo Oriente.

Goulart se encuentra en Hong-Kong y acaba de realizar una visita a la China comunista.

La Cámara de Diputados le ha enviado un telegrama urgente informándole de la dimisión de Quadros y pidiéndole su inmediato regreso al país.

## MYMSA 74 C. C. ¡La moto que usted esperaba!

Sillín corrido. Cuenta kilómetros. Precio: 13.500 pesetas.



—¿Me dá precio por las tres últimas?...

Distribuidor exclusivo: **GARCIA & SAN FRUTOS, S. L.**  
MYMSA Avda. José Antonio, 22.—Tel. 1634 y 2451

## Cantero - Marmolista

Se hacen toda clase de trabajos en piedra de granito y mármol

**Vinda de Julio Lastras**

Paseo de la Encarnación  
Carretera del Cementerio. Teléf. 2558  
AVILA